

# Vario-Series • Rectangular Indicator/Controllers

For Direct Current or Direct Voltage with 1 or 2 Limit Contacts



Moving-coil movement, edgewise scale  
Narrow front frame per DIN 43 718, matt black



PFFN 96 x 24 M

## Technical Data

Front Dimensions mm Type	96 x 24 PFFN 96 x 24 M	96 x 48 PFN 96 x 48 M	144 x 36 KODPR 144 F	144 x 72 KODPR 144 SE
Scale Length mm	65	65	96	98
Class	1.5	1.5	1.5	1.5
Weight approx. (kg)	0.2	0.5 (at U <sub>H</sub> AC) 0.2 (at U <sub>H</sub> DC)	0.6	1.1
Sampling	electronic	electronic	electronic	electronic
Relative Switching Speed (max. error as related to scale length)	1 %	1 %	1 %	1 %
Repetition Accuracy (at nom. aux. voltage and 23 °C)	0.1 %	0.1 %	0.1 %	0.1 %
Number of Limits	1 or 2	1 or 2	1 or 2	1 or 2
Min. Limit Separation (of scale length)	3 %	3 %	1.5 %	1.5 %
Output Relay	built in	built in	attachable on back	attachable on back
Output Contact	1 changeover per limit	1 changeover per limit	1 changeover per limit	1 changeover per limit
Switching Capacity with Restive Load				
Max. Switching Voltage	250 V AC / 250 V DC	250 V AC / 250 V DC	250 V AC / 250 V DC	250 V AC / 250 V DC
Max. Switching Current	6 A AC / 6 A DC	6 A AC / 6 A DC	3 A AC / 3 A DC	3 A AC / 3 A DC
Nominal Switching Capacity	500 VA / 50 W	500 VA / 50 W	750 VA / 50 W	750 VA / 50 W
Service Life at nominal Switching Capacity	> 10 <sup>6</sup> switching cycles	> 10 <sup>6</sup> switching cycles	> 10 <sup>6</sup> switching cycles	> 10 <sup>6</sup> switching cycles
Max. Switching Time	500 ms	500 ms	50 ms	50 ms
Auxiliary Voltage (U <sub>H</sub> )	24 V DC (20...24...30 V) <sup>1)</sup>	24 V DC (20...24...30 V) o. 24 ... 240 V AC, 45...65 Hz	24 V DC (20...24...30 V) <sup>1)</sup>	24 V DC (20...24...30 V) <sup>1)</sup>
Power Consumption	4 VA / 4.5 W	4 VA / 4.5 W	5 VA / 4 W	5 VA / 4 W
Safety Class	CAT III	CAT III	CAT III	CAT III
Pollution Degree	2	2	2	2
Operating Voltage	300 V	300 V	150 V	150 V
Operating Voltage for Measuring Ranges > 250 V ... ≤ 600 V	300 V	600 V	150 V	150 V
Test Voltage	3.5 kV	5.8 kV	2.2 kV	2.2 kV
Front Housing-Panel Protection	IP 52	IP 52	IP 50	IP 50
Fasteners	screw spindle	screw spindle	screw spindle	screw spindle

1) With separate power supply for following voltages: 24 V AC, 115 V AC and 230 V AC, ± 10 %; see accessories, page 130

### Description

Analog indicator/controller with moving-coil movement for direct current or direct voltage

### Display

Scale Division Special Division  
Pointer Beam pointer with knife-edge for single and double Division

### Mechanical Design

Housing Material Polycarbonate, self-extinguishing and drip-proof per UL 94 V-0  
Replaceable Glass windows and front frames  
⇒ May only be replaced under voltage-free conditions!

Terminals Tab connectors (IP20 protection) 1 x 6.3 x 0.8 mm,  
2 x 2.8 x 0.8 mm or 4.8 x 0.8 mm

### Internal Resistance / Voltage Drop / Power Consumption

(Values only apply with zero point at let or at bottom)

Measuring Range	Internal Resistance / Voltage Drop / Power Consumption
≥ 100 μA / ≤ 10 mA	≤ 100 mV
> 10 mA / ≤ 6 A	≤ 100 mV
≥ 60 mV / ≤ 1 V	≥ 200 kΩ/V
> 1 V / ≤ 50 V	≥ 10 kΩ/V
> 50 V / ≤ 600 V	≥ 10 kΩ/V
0/4 ... 20 mA	6 Ω <sup>1)</sup>
Connection to Shunt	6 mA <sup>2)</sup>

1) Tolerance ± 30%

2) Tolerance ± 20%

### Reference Conditions

Reference Quantities	Reference Conditions
Ambient Temperature	23 °C ± 2 °C
Position of Use	control panel vertical ± 1°
Other	DIN EN 60 05 1

# Vario-Series • Rectangular Indicator/Controllers

For Direct Current or Direct Voltage with 1 or 2 Limit Contacts



## General Issues

Indicator/controllers are meters with adjustable limits.  
 The accuracy of the limits are not influenced by the contacts.  
 Our meters and indicator/controllers comply with the regulations of the European Guidelines 73/23/EEG. This is proven by the compliance with the following standards:  
 IEC 61010-1/A2 / EN 61010-1/A2 VDE 0411-1/A1 (Safety Regulations)  
 IEC 60051/EN 60051/DIN EN 60051 (Meters with Scale Display)  
 EN 50081-2: 1993 EMV (Emitted Interference, Industries)  
 EN 50082-2: 1995 EMV (Emitted Interference, Industries)  
 To protect the movable part of the indicator/controller against shocks, the bearings are spring mounted.

## Application

Indicator/controllers display the actual value and energise with the help of one or more limits one or more relays. Their contacts can be used for monitoring, operating or controlling.  
 Indicator/controllers are also available with logic output (transistor output).

## Sampling

The sampling of the indicator/controllers works contact-free.  
 When the pointer reaches the limit the switching operation will be disengaged.

## Contacting

The max. contact disengages the switching operation when it overshoots the adjusted scale value. The min. contact disengages the switching operation when it undershoots the adjusted scale value.

## Fasteners

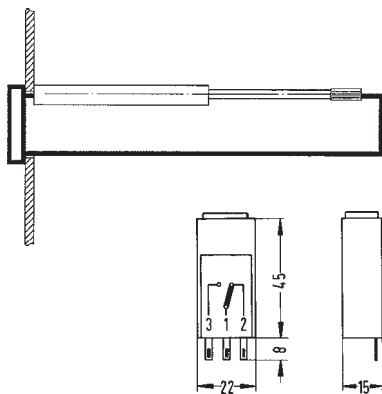
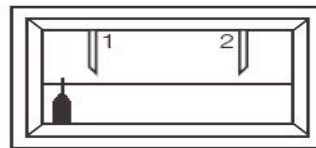
Screw spindle  
 (control panel thickness 1 ... 40 mm)

All indicator/controllers cause a permanent contact. This means that the output signal is held up as long as the pointer does not overrun the adjusted limit. The indicator/controllers are available as closed-circuit current model or working current model (see different Order No.).

**Closed-Circuit Current Model:** When the indicator/controller is not-operated, a voltage is impressed on the relays (output signal H, logic output). The voltage drops as soon as one of the contact marks is undershot or overshoot. The same happens when a power breakdown or an electronic breakdown occurs and no limit is overshoot or undershot (self supervision). A short-term power failure leads to the same effect.

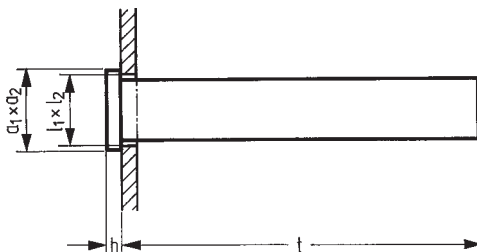
**Working Current Model:** When the indicator/controller is not-operated the relays are in zero current condition (output signal L, logic output). As soon as one of the limits is overshoot or undershot the relays pick up (output signal H).

## Position of Limits



Basic Dimensions

Relay



## Contact Assignments

Measured Quantity	-	(1-) 12-
	+	(2+) 11+
Auxiliary Voltage	DC	L- (12-)
		L+ (13+)
Relay Output	Logic Output	
Limit Contact 1	(1) 42	(9+) 81+
	41 (2) 43 (3)	(8-) 82-
Limit Contact 2	(1) 52	(11+) 85+
	51 (2) 53 (3)	(10-) 86-
The output contacts are shown in the wiring diagram in the zero current condition		+ terminals are electrically connected within the instrument

## Ordering Example:

Indicator/Controller 96 x 24 mm for direct voltage, landscape scale,  
 Measuring range 0 ... 100 V, direct connection, zero point at left,  
 Working voltage-version with 2 limit contacts (Max. - Max.)

Techn. Data Type: PFFN 96 x 24 M	Order No. 2524P, AM11, DC100
-------------------------------------	---------------------------------

Front Dim. mm	Nominal Dimensions		Cutout Dimensions l <sub>1</sub> x l <sub>2</sub>	Installation Depth (t) Relay Output	Installation Depth (t) Logic Output
	a <sub>1</sub> x a <sub>2</sub>	h			
96 x 24	96 x 24	5	92 <sup>+0.8</sup> x 22.2 <sup>+0.3</sup>	146	126
96 x 48	96 x 48	5	92 <sup>+0.8</sup> x 45 <sup>+0.6</sup>	146	126
144 x 36	144 x 36	8	137.5 <sup>+0.8</sup> x 32.5 <sup>+0.6</sup>	246	202
144 x 72	144 x 72	8	137.7 <sup>+0.8</sup> x 67.7 <sup>+0.6</sup>	248	205

# Vario-Series • Rectangular Indicator/Controllers

For Direct Current or Direct Voltage with 1 or 2 Limit Contacts



Moving-coil movement, edgewise scale  
Narrow front frame per DIN 43 718, matt black

'N' = Standard Version · 'A' = Extra Charge · '+' = Available without extra Charge · '-' = Not available

		Type	PFFN 96x24 M	PFN 96x48 M	KODPR 144 F	KODPR 144 SE	
		Order No. ⇒	2524P	2594P	61102...	65102...	
		+ ↓			+ ↓	+ ↓	
<b>Limits</b>		<b>HQ1</b>	N	N	N	N	
		<b>HQ2</b>	+	+	+	+	
Closed-Circuit Current Model	Max.	<b>AM3</b>	+	+	+	+	
	Min.	<b>AM4</b>	+	+	+	+	
	Min. - Max.	<b>AM5</b>	A	A	A	A	
	Max. - Max.	<b>AM6</b>	A	A	A	A	
	Min. - Min.	<b>AM7</b>	A	A	A	A	
Working Current Model	Max.	<b>AM8</b>	+	+	+	+	
	Min.	<b>AM9</b>	+	+	+	+	
	Min. - Max.	<b>AM10</b>	A	A	A	A	
	Max. - Max.	<b>AM11</b>	A	A	A	A	
	Min. - Min.	<b>AM12</b>	A	A	A	A	
<b>Zero Point - left / bottom</b>							
<b>Direct Current</b>							
Range	0 ... 100 µA	<b>CA100</b>	A	A	...34240	...34240	
	0 ... 150 µA	<b>CA150</b>	A	A	...34270	...34270	
	0 ... 250 µA	<b>CA250</b>	A	+	...34300	...34300	
	0 ... 400 µA	<b>CA400</b>	A	+	...34320	...34320	
	0 ... 600 µA	<b>CA600</b>	—	+	...34350	...34350	
	> 100 µA ... < 1 mA <sup>1)</sup>	<b>CA...</b>	A	A	...31005	...31005	
	0 ... 1 mA	<b>CB1</b>	+	+	...35110	...35110	
	0 ... 1.5 mA	<b>CB1.5</b>	+	+	...35120	...35120	
	0 ... 2.5 mA	<b>CB2.5</b>	+	+	...35130	...35130	
	0 ... 4 mA	<b>CB4</b>	+	+	...35140	...35140	
	0 ... 5 mA	<b>CB5</b>	+	+	...35150	...35150	
	0 ... 6 mA	<b>CB6</b>	+	+	...35160	...35160	
	0 ... 10 mA	<b>CB10</b>	+	+	...35170	...35170	
	0 ... 15 mA	<b>CB15</b>	A	+	...35180	...35180	
	0 ... 20 mA	<b>CB20</b>	A	+	...35190	...35190	
	0 ... 25 mA	<b>CB25</b>	A	+	...35200	...35200	
	0 ... 40 mA	<b>CB40</b>	A	+	...35210	...35210	
	0 ... 50 mA	<b>CB50</b>	A	+	...35220	...35220	
	0 ... 60 mA	<b>CB60</b>	A	+	...35230	...35230	
	0 ... 100 mA	<b>CB100</b>	A	+	...35240	...35240	
	0 ... 150 mA	<b>CB150</b>	A	+	...35270	...35270	
	0 ... 250 mA	<b>CB250</b>	A	+	...35300	...35300	
	0 ... 400 mA	<b>CB400</b>	A	+	...35320	...35320	
	0 ... 600 mA	<b>CB600</b>	A	+	...35350	...35350	
	> 1 mA ... < 1 A <sup>1)</sup>	<b>CB...</b>	A	A	...31005	...31005	
<b>Electr. suppressed</b>							
	4 ... 20 mA	landscape	<b>BC25</b>	A	A	...35199	...35199
	4 ... 20 mA	portrait	<b>BC27</b>	A	A	...35198	...35198
	0 ... 1 A		<b>CC1</b>	A	+	...36110	...36110
	0 ... 1.5 A		<b>CC1.5</b>	A	+	...36120	...36120
	0 ... 2.5 A		<b>CC2.5</b>	A	+	...36130	...36130
	0 ... 4 A		<b>CC4</b>	A	+	...36140	...36140
	0 ... 6 A		<b>CC6</b>	A	+	...36160	...36160
	> 1 A ... < 6 A <sup>1)</sup>		<b>CC...</b>	A	A	...31005	...31005

1) Specify in clear text

# Vario-Series • Rectangular Indicator/Controllers

For Direct Current or Direct Voltage with 1 or 2 Limit Contacts



## Moving-coil movement, edgewise scale

Narrow front frame per DIN 43 718, matt black

'N' = Standard Version · 'A' = Extra Charge · '+' = Available without extra Charge · '-' = Not available

		Type Order No. ⇒	PFFN 96x24 M 2524P	PFN 96x48 M 2594P	KODPR 144 F 61102...	KODPR 144 SE 65102...
<b>Limits</b>	Landscape	+ ↓ HQ1	N	N	+ ↓	+ ↓
	Portrait	HQ2	+	+	+	+
Closed-Circuit Current Model	Max.	AM3	+	+	+	+
	Min.	AM4	+	+	+	+
	Min. - Max.	AM5	A	A	A	A
	Max. - Max.	AM6	A	A	A	A
	Min. - Min.	AM7	A	A	A	A
Working Current Model	Max.	AM8	+	+	+	+
	Min.	AM9	+	+	+	+
	Min. - Max.	AM10	A	A	A	A
	Max. - Max.	AM11	A	A	A	A
	Min. - Min.	AM12	A	A	A	A
<b>Zero Point - left / bottom</b>						
Connection to Shunt (Direct Current)						
	... A / 60 mV	BE3 <sup>1)</sup>	A	+	...32230	...32230
	... A / 150 mV	BE4 <sup>1)</sup>	A	+	...32270	...32270
	... A / ... > 60 mV <sup>2)</sup>	BE981 <sup>1)</sup>	A	A	...31005	...31005
<b>Scale:</b>	1 A	CG1	+	+	+	+
	1.5 A	CG1.5	+	+	+	+
	2.5 A	CG2.5	+	+	+	+
	4 A	CG4	+	+	+	+
	5 A	CG5	+	+	+	+
	6 A	CG6	+	+	+	+
	10 A	CG10	+	+	+	+
	15 A	CG15	+	+	+	+
	20 A	CG20	+	+	+	+
	25 A	CG25	+	+	+	+
	30 A	CG30	+	+	+	+
	40 A	CG40	+	+	+	+
	50 A	CG50	+	+	+	+
	60 A	CG60	+	+	+	+
	75 A	CG75	+	+	+	+
	100 A	CG100	+	+	+	+
	150 A	CG150	+	+	+	+
	200 A	CG200	+	+	+	+
	250 A	CG250	+	+	+	+
	300 A	CG300	+	+	+	+
	400 A	CG400	+	+	+	+
500 A	CG350	+	+	+	+	
600 A	CG600	+	+	+	+	
0 ... > 1 A ... < 1 kA <sup>2)</sup>	CG...	+	+	+	+	
1 kA	CH1	+	+	+	+	
1.5 kA	CH1.5	+	+	+	+	
2.5 kA	CH2.5	+	+	+	+	
4 kA	CH4	+	+	+	+	
5 kA	CH5	+	+	+	+	
6 kA	CH6	+	+	+	+	
10 kA	CH10	+	+	+	+	
15 kA	CH15	+	+	+	+	
> 1 kA <sup>2)</sup>	CH...	+	+	+	+	

1) Complement with CG... or CH...

2) Specify in clear text

# Vario-Series • Rectangular Indicator/Controllers

For Direct Current or Direct Voltage with 1 or 2 Limit Contacts



Moving-coil movement, edgewise scale  
Narrow front frame per DIN 43 718, matt black

'N' = Standard Version · 'A' = Extra Charge · '+' = Available without extra Charge · '-' = Not available

		Type	PFFN 96x24 M	PFN 96x48 M	KODPR 144 F	KODPR 144 SE
		Order No. ⇒	2524P	2594P	61102...	65102...
		+ ↓			+ ↓	+ ↓
<b>Limits</b>		<b>HQ1</b>	N	N	N	N
		<b>HQ2</b>	+	+	+	+
Closed-Circuit Current Model	Max.	<b>AM3</b>	+	+	+	+
	Min.	<b>AM4</b>	+	+	+	+
	Min. - Max.	<b>AM5</b>	A	A	A	A
	Max. - Max.	<b>AM6</b>	A	A	A	A
	Min. - Min.	<b>AM7</b>	A	A	A	A
Working Current Model	Max.	<b>AM8</b>	+	+	+	+
	Min.	<b>AM9</b>	+	+	+	+
	Min. - Max.	<b>AM10</b>	A	A	A	A
	Max. - Max.	<b>AM11</b>	A	A	A	A
	Min. - Min.	<b>AM12</b>	A	A	A	A
<b>Zero Point - left / bottom</b>						
<b>Direct Voltage</b>						
<b>Range</b>						
0 ... 60 mV		<b>DB60</b>	A	A	...31230	...31230
0 ... 100 mV		<b>DB100</b>	A	A	...31240	...31240
0 ... 150 mV		<b>DB150</b>	A	A	...31270	...31270
0 ... 250 mV		<b>DB250</b>	A	+	...31300	...31300
0 ... 400 mV		<b>DB400</b>	A	+	...31320	...31320
0 ... 600 mV		<b>DB600</b>	A	+	...31350	...31350
0 ... > 60 mV... < 1 V <sup>1)</sup>		<b>DB...</b>	A	A	...31005	...31005
0 ... 1 V		<b>DC1</b>	A	+	...33110	...33110
0 ... 1.5 V		<b>DC1.5</b>	A	+	...33120	...33120
0 ... 2.5 V		<b>DC2.5</b>	A	+	...33130	...33130
0 ... 4 V		<b>DC4</b>	A	+	...33140	...33140
0 ... 5 V		<b>DC5</b>	A	+	...33150	...33150
0 ... 6 V		<b>DC6</b>	A	+	...33160	...33160
0 ... 10 V		<b>DC10</b>	A	+	...33170	...33170
0 ... 15 V		<b>DC15</b>	A	+	...33180	...33180
0 ... 20 V		<b>DC20</b>	A	+	...33190	...33190
0 ... 25 V		<b>DC25</b>	A	+	...33200	...33200
0 ... 40 V		<b>DC40</b>	A	+	...33210	...33210
0 ... 50 V		<b>DC50</b>	A	+	...33220	...33220
0 ... 60 V		<b>DC60</b>	A	+	...33230	...33230
0 ... 100 V		<b>DC100</b>	A	+	...33240	...33240
0 ... 150 V		<b>DC150</b>	A	+	...33270	...33270
0 ... 250 V		<b>DC250</b>	A	+	...33300	...33300
0 ... 400 V		<b>DC400</b>	A	+	...33320	...33320
0 ... 500 V		<b>DC500</b>	A	+	...33340	...33340
0 ... 600 V		<b>DC600</b>	A	+	...33350	...33350
0 ... > 1 V ... < 600 V <sup>1)</sup>		<b>DC...</b>	A	A	...31005	...31005
<b>Measuring Inputs</b>						
for thermocouple J, K, S ... / Pt100						
Ranges and versions on request						

1) Specify in clear text

# Vario-Series • Rectangular Indicator/Controllers

For Direct Current or Direct Voltage with 1 or 2 Limit Contacts



**Moving-coil movement, edgewise scale**

**Narrow front frame per DIN 43 718, matt black**

**Please note when ordering:**

Only one Identification No. with the same letter sequence may be chosen. Order No. with Identification No. N (standard model) can be left out.

'N' = Standard Version · 'A' = Extra Charge · '+' = Available without extra Charge · '-' = Not available

	Type Order No. ⇒	PFFN 96x24 M 2524P	PFFN 96x48 M 2594P	KODPR 144 F 61102...	KODPR 144 SE 65102...
<b>Landscape</b>	+ ↓ <b>HQ1</b>	N	N	N	N
<b>Portrait</b>	<b>HQ2</b>	+	+	+	+
<b>GENERAL VARIANTS</b>					
<b>Zero Point</b>					
Zero point at left (landscape)	<b>BC1</b>	N	N	N	N
Zero point at bottom (portrait)	<b>BC4</b>	+	+	+	+
Zero point at center	<b>BC2</b>	A	A	A	A
Zero point between bottom and center of scale <sup>1)</sup>	<b>BC21</b>	A	A	A	A
<b>Position of Use</b>					
Control panel vertical	<b>LA1</b>	N	N	N	N
Control panel horizontal	<b>LA2</b>	+	+	+	+
Other	<b>LA999</b>	A	A	A	A
(Please specify angle between scale and horizontal)					
<b>OUTPUT VARIANTS</b>					
Relay output	<b>AU1</b>	N	N	N	N
Logic output (open collector)	<b>AU2</b>	+	+	+	+
H = + 24 V (electrically isolated from U <sub>H</sub> ) L < + 1 V, I ≤ 50 mA (20 mA at U <sub>H</sub> AC)					
<b>AUXILIARY VOLTAGE VARIANTS</b>					
24 V DC (20...24...30 V)	<b>IV22</b>	N	N	N	N
24 V AC (21...24...27 V) 45...65 Hz	<b>IV12</b>	A <sup>2)</sup>	+	—	—
100 V AC (90...100...110 V) 45...65 Hz	<b>IV10</b>	—	+	—	—
110 V AC (99...110...121 V) 45...65 Hz	<b>IV13</b>	—	+	—	—
115 V AC (103...115...127 V) 45...65 Hz	<b>IV16</b>	A <sup>2)</sup>	+	+	+
220 V AC (198...220...242 V) 45...65 Hz	<b>IV19</b>	—	+	—	—
230 V AC (207...230...253 V) 45...65 Hz	<b>IV23</b>	A <sup>2)</sup>	+	+	+
240 V AC (216...240...264 V) 45...65 Hz	<b>IV24</b>	—	+	—	—
<b>SCALE VARIANTS</b>					
<b>Division and Pointer</b>					
Single division	<b>GD1</b>	N	N	N	N
Double division <sup>1)</sup>	<b>GD2</b>	A	A	A	A
<b>Additional Imprint</b>					
Second numbering, black <sup>1)</sup>	<b>SK982</b>	A	A	A	A
Second numbering, red (RAL 2002) <sup>1)</sup>	<b>SK983</b>	A	A	A	A
<b>Inscription:</b>					
Without additional inscription	<b>SM99</b>	N	N	N	N
Inscription ≤ 15 characters German <sup>1)</sup>	<b>SM991</b>	A	A	A	A
Inscription ≤ 15 characters other language <sup>1)</sup> (Latin lettering)	<b>SM993</b>	A	A	A	A
Coloured mark red RAL 2002	<b>ST981</b>	A	A	A	A
Coloured sector red (RAL 2002) <sup>1)</sup>	<b>SU981</b>	A	A	A	A
Coloured sector green (RAL 6018) <sup>1)</sup>	<b>SU982</b>	A	A	A	A
<b>HOUSING VARIANTS</b>					
<b>Application</b>					
Standard version	<b>LB99</b>	N	N	N	N
Tropic resistant	<b>LB1</b>	A	A	—	—
<b>Protection</b>					
Standard (see technical data)	<b>LH99</b>	N	N	N	N
Housing panel IP 54, connections IP 20	<b>LH22</b>	A	A	—	—
<b>Front Frame Colour</b>					
Matt black	<b>MA2</b>	N	N	N	N
Matt grey RAL 7037	<b>MA11</b>	A	A	A	A
<b>Glass Window</b>					
Standard version	<b>MG99</b>	N	N	N	N
Anti-glare glass	<b>MG1</b>	A	A	A	A
<b>Identification</b>					
Without Identification	<b>MZ99</b>	N	N	N	N
Identification on the back <sup>1)</sup>	<b>MZ998</b>	A	A	A	A

1) Specify in clear text

2) With external power supply unit (extra charge) for the following voltages: 24 V AC, 115 V AC and 230 V AC, ± 10 %; see accessories, page 130